

COPYRIGHT

Copyright © 2004 Acer Inc o de sus filiales.
Todos los Derechos Reservados. Impreso en Taiwán.

Guía Rápida del Handheld Acer n30
Edición Original: Abril del 2004

Acer y el logo de Acer son marcas registradas de Acer Inc.

Microsoft, ActiveSync, Outlook, Pocket Outlook, Windows, Windows NT, y el logo de Windows también son marcas registradas de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y /o en otros países. Los productos de Microsoft tienen la licencia OEM de Microsoft Licensing Inc, una filial que pertenece completamente a Microsoft Corporation.

Los nombres de productos o marcas comerciales de otras compañías usados aquí sólo con fines de identificación y pertenecen a sus respectivas compañías.

La información contenida en esta publicación está sometida a cambios periódicos sin obligación alguna de notificar previamente a ninguna persona de revisión o cambios. Tales cambios se incorporarán en nuevas ediciones de esta Guía Rápida o documentos suplementarios y publicaciones.

Ninguna parte de esta publicación deberá ser reproducida, ni almacenada en ningún sistema de información electrónica, ni transmitida de ningún modo ya sea electrónico, mecánico, fotocopiado, grabado sin el consentimiento previo por escrito de Acer Inc.

RECTIFICACIÓN Y LIMITACIÓN DE LIABILIDAD

Acer y sus filiales no se hacen responsables ni garantizan, ya sea expresada o implicada, con respecto a los siguientes contenidos especificados a continuación, y negan las garantías comerciales o de salud con un objetivo particular. Acer y sus filiales no asumen responsabilidad alguna por daños o pérdidas, resultantes del uso del uso de este Guía rápida del Handheld Acer n30.

NOTAS

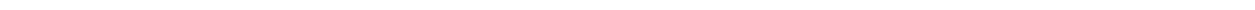
Anote el número de serial, la fecha y el lugar de compra en el espacio que le proporcionamos a continuación. El número de série está grabado en la etiqueta pegada en su ordenador de mano. Toda la correspondencia con referencia a esta unidad se tiene que incluir el número de série y la información de compra.

Handheld Acer n30

S/N: _____

Fecha de Compra: _____

Lugar de Compra: _____



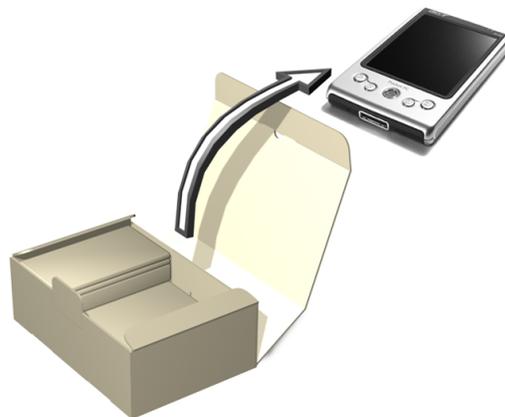
Contenidos

Para empezar	v
Verifique el contenido del paquete	v
Sus guías	viii
Tener cura de su Acer n30	viii
Cuidados y usos adecuados de su ordenador de mano	viii
Reconfigurar su Acer n30.	ix
Iniciando	1
Requisitos del Sistema	1
Características sumario.	1
Rendimiento	1
Muestra.	2
Audio.	2
Conexión	2
Expansión	2
Batería	2
Diseñar y ergonomizar.	3
Viaje por el Sistema	4
Visualización Frontal	4
Visualización Izquierda	6
Visualización Superior	7
Visualización Botón	8
Personalizar su Acer n30	8
Ajustar la configuración del ordenador de mano	8
Añadir y eliminar programas11

Para empezar

Verifique el contenido del paquete

- 1 Empiece con desempacar. La caja de su Acer n30 debe contener:



- Ordenador portátil Acer n30 y un lápiz
- Un CD
- Guía rápida
- Cable de sincronización 3 en 1 (Host USB, Cliente USB y entrada CC)
- Estuche
- Adaptador de CA
- Contrato de licencia de usuario final
- Garantía para viajes internacionales

NOTA: Si cualquiera de los artículos mencionados estuviera dañado o ausente, póngase en contacto con su revendedor autorizado Acer en seguida.

Para empezar

Verifique el contenido del paquete

- 2 Coloque el interruptor "Restablecer hard" en la posición de encendido.



- 3 Conecte el adaptador eléctrico y cargue completamente su ordenador portátil.



- 4 Sincronice su ordenador portátil con su ordenador de sobremesa.



- 5 Encienda y configure su ordenador portátil.



- 6 Quite el cable sincronizador desde su ordenador portátil.



- 7 Para más información, consulte el Manual del Usuario de Acer n30 (archivo PDF) contenido en el CD.

Sus guías

Para ayudarle a usar su Acer n30, hemos diseñado un conjunto de guías.

Para información acerca de	Refiérase a
Programas en su ordenador de mano.	El Manual de Acer n30 de Mano. En el Manual CD de su ordenador de Mano Acer n30, se le proporcionan referencias en línea para usar su ordenador de Mano. Ayuda acerca de Acer n30 de Mano. Para visualizar Ayuda, pulse  y seguidamente Ayuda.
Actualización del último minuto e información técnica detallada.	Los archivos LéaMe. Ubicados en la carpeta de Microsoft ActiveSync de su ordenador y en el Manual CD de su Acer n30 de Mano.
Información de hasta el momento acerca de su ordenador de mano.	http://www.acer.com/

Tener cura de su Acer n30

Esta sección proporciona información de lo siguiente:

- Cuidados y usos adecuados de su ordenador de mano
- Reinstalando su ordenador de mano

Cuidados y usos adecuados de su ordenador de mano

- 1 Cuidado de no rasgar la pantalla de su ordenador de mano. Mantenga la pantalla limpia.
- 2 Su ordenador de mano no es resistente al agua y no se debe exponer ni a la lluvia ni a la humedad.
- 3 Cuidado en no tirar al suelo su ordenador de mano ni someterlo a ningún impacto fuerte. No ponga su ordenador de mano en su bolsillo trasero.

- 4 Proteja su ordenador de mano de temperaturas extremas.
- 5 No use ni almacene su ordenador de mano en un sitio con demasiado polvo, o demasiado húmedo o un sitio mojado.
- 6 Use un paño suave para limpiar su ordenador de mano.

Reconfigurar su Acer n30

Si su ordenador de mano ya no responde a los botones de la pantalla, tendrá que reconfigurarlo.

Realizando una configuración transitoria (Soft Reset)

Una reconfiguración transitoria permitirá a su ordenador de mano iniciar de nuevo, como si rearrancara el ordenador. Todas las grabaciones y las entradas quedan después de una reconfiguración transitoria.

Realizando una configuración transitoria:

- Usando la pista de su stylus, pulse con cuidado el botón de configurar, en el agujero del panel inferior de su ordenador de mano.



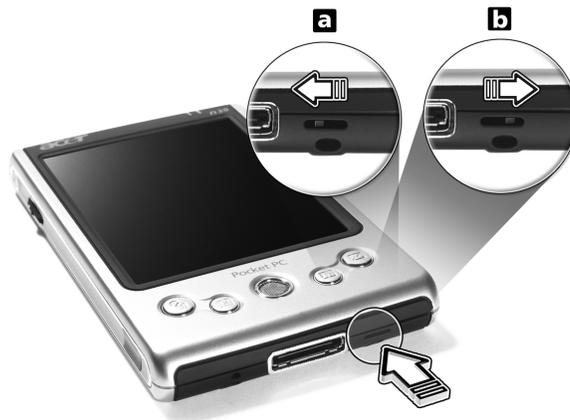
Para empezar

Tener cura de su Acer n30

Realizando una configuración transitoria total (Hard Reset)

Un restablecimiento forzado borrará todos los registros y entradas (excepto los que están guardados en el almacenamiento ROM) en su handheld. Jamás realice una configuración total a menos que la configuración transitoria no corrija su problema. Para realizar una configuración total, haga lo siguiente:

Use la punta del lápiz para alternar el interruptor de restablecimiento a la izquierda (a) y de vuelta a la derecha (b) en el fondo del dispositivo.



NOTA: Cuando realice una configuración total, formatos, preferencias y otras configuraciones, incluso la fecha y la hora, vuelven a la configuración predeterminada de fábrica. Se borrarán todos los datos, registros y entradas, excepto los que están guardados en el almacenamiento ROM.

Iniciando

Este Manual trata los siguientes temas:

- Requisitos del Sistema
- Características sumario
- Viaje por el Sistema
- Personalizar su Acer n30
- Añadir y eliminar programas

Requisitos del Sistema

Para instalar el software Microsoft® ActiveSync® y usar su nuevo Acer n30 con un ordenador en su trabajo o en casa, asegúrese el programa y el sistema cumplan los siguientes requisitos mínimos:

- Procesador Intel® Pentium (mínimo 233 MHz)
- RAM de 64 MB
- Espacio de 120 MB en el disco duro
- Unidad de CD-ROM
- Puerta USB o infrarrojo
- Tarjeta gráfica SVGA (o compatible) con soporte a 256 colores
- Microsoft® Windows® XP, 2000, ME o 98SE
- Microsoft® Internet Explorer 4.01

Características sumario

Rendimiento

- Procesador de aplicación de 266 MHz Samsung S3C2410
- Memoria del sistema
 - 64 MB SDRAM para almacenamiento de la aplicación

Iniciando

Características sumario

- 32 MB Flash ROM para el sistema operativo
- Software Microsoft® Windows Mobile™ 2003 para Pocket PC Premium Edition con Outlook® 2002

Muestra

- 3,5" Transflector TFT LCD
- 240 x 320 resolución
- Compatible con 65536 colores
- Microsoft® ClearType Tecnología para una pantalla más clara y más reluciente

Audio

- Códec AC '97 integrado
- Auriculares de 2,5 mm estándar incorporados
- Micrófono incorporado

Conexión

- Conector E/S propietario de 26 pines
 - Host USB (hembra)
 - Cliente USB (macho)
 - Serial
 - Entrada de alimentación CC
- Compatible con SIR (Serie Infrarrojo)
- Bluetooth 1.1

Expansión

- Ranura integrada de doble función para tarjetas Secure Digital/Multimedia (SD/MMC)
- Host USB 1.1

Batería

- Batería recargable de iones de litio, de 1000 mAh
- 8 horas de funcionamiento en uso normal (cuando la luz de fondo está apagada)

NOTA: La duración de la operación de la batería dependerá del consumo de energía, el cual se basa en el sistema de recursos de uso. Por ejemplo, el uso constante de la luz de fondo o de aplicaciones que requieren energía, acortará los intervalos de recarga.

- Tiempo de recarga desde vacía hasta capacidad total
– 3 horas

Diseñar y ergonomizar

- Diseño con estilo, ligero y fino

Especificaciones	Medición de Acer n30
Alto	118 mm
Ancho	71 mm
Profundidad	13 mm
Peso	130 g (incluso el estilo)

Iniciando

Viaje por el Sistema

Viaje por el Sistema

Visualización Frontal



Num	Componente	Descripción
1	LED indicador de encendido	LED indicador de encendido. - descripción de estado: <ul style="list-style-type: none">• Verde intermitente - Cargando el ordenador de mano.• Verde firme - Carga completada.• Rojo Intermitente - Indicador de la alarma.
2	LED indicador de Bluetooth	LED indicador de Bluetooth. (sólo para n30-B) - descripción de estado: <ul style="list-style-type: none">• Destellando en azul - Bluetooth está activo
3	Pantalla sensible LCD	Muestra las aplicaciones y los datos grabados en su ordenador de mano. Es de tacto sensible y responde al stylus de su dedo.

Num	Componente	Descripción
4	Botón rápido del Hoy	Muestra la Pantalla del Hoy.
5	Botón rápido para Calendario	Activa el programa del Calendario.
6	Altavoz interno	Salida de sonidos de su ordenador de mano.
7	Botón rápido para Contactos	Activa el programa de contactos.
8	Botón rápido para Bandeja de entrada	Activa el programa del Bandeja de entrada.

Usando la luz de fondo

Si las condiciones de iluminación le hacen difícil ver la información de su ordenador de mano, use la luz de fondo para iluminar su pantalla.

Para activar la luz de fondo:

- Pulse el interruptor y manténgalo apretado durante unos dos segundos. Suelte el botón cuando se encienda la luz de fondo.

Para apagar la luz de fondo:

- Pulse el interruptor y manténgalo apretado durante unos dos segundos. Suelte el botón cuando se apague la luz de fondo.

Iniciando

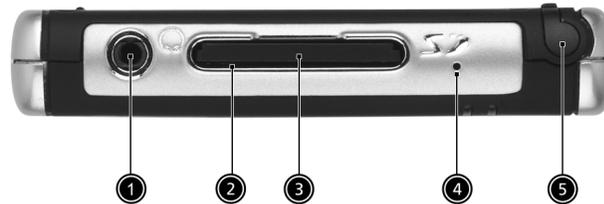
Viaje por el Sistema

Visualización Izquierda



Num	Componente	Descripción
1	Interruptor	Pulsar para encender su ordenador de mano (LED se iluminará verde) si está encendido y vuelve a la última pantalla que fue mostrada, y se apaga si está encendido.
2	Rueda de desplazamiento ▲ ● ▼	Se desplaza una página hacia arriba o hacia abajo para mostrar el texto y otra información que se extiende fuera del área de la LCD pantalla de tacto sensible.
3	Puerto (IR) Infrarojos	Usa tecnología infraroja para transmitir y recibir datos de otros dispositivos IR activados.

Visualización Superior



Num	Componente	Descripción
1	Toma de los Auriculares 	Se conecta a los dispositivos de audio alineados (auriculares).
2	Ranura para SD/ SMC	Acepta una tarjeta Secure Digital o MultiMedia y le permite expandir la memoria, instalar aplicaciones adicionales o usar archivos de audio o texto almacenados en ella con las aplicaciones internas. También puede usar las tarjetas de expansión para hacer copias de seguridad de los datos en el ordenador de mano.
3	Tarjeta SD de imitación	Úsela para proteger el conector SD cuando no hay ninguna tarjeta instalada.
4	Micrófono	Entra audio en su ordenador de mano.
5	Soporte de stylus	Asegura el stylus a su ordenador de mano. Para usar el stylus, para sacarlo de su carpeta y cogerlo de la misma forma que se coge un bolígrafo o un lápiz.

Iniciando

Personalizar su Acer n30

Visualización Botón



Num	Componente	Descripción
1	Interruptor de restablecimiento soft	Una reconfiguración transitoria permitirá a su ordenador de mano iniciar de nuevo, como si rearrancara el ordenador. Todas las grabaciones y las entradas quedan después de una reconfiguración transitoria.
2	Conector E/S propietario de 26 pines	Conecta su handheld a un ordenador portátil o de escritorio y la alimentación CC a un tomacorriente CA para cargar la batería. - Host USB - Cliente USB - Serial - Entrada de alimentación CC
3	Interruptor físico Redefinir	Sirve para restablecer la configuración del handheld a los valores predeterminados en la fábrica.

Personalizar su Acer n30

- Ajustar la configuración del ordenador de mano
- Añadir o eliminar programas

Ajustar la configuración del ordenador de mano

Puede ajustar la configuración de su ordenador de mano para ajustarlo a su manera de trabajo.

Configuración de Acceso

- Teclar , Configuración.

Pulsar una opción de Configuración disponible para abrir la página de ajuste correspondiente.

La pantalla Configuración tiene tres teclas – Personal, Sistema y Conexiones, cada una tiene sus opciones de ajuste.

Configuración	Descripción
Personal	
Botones	Asignar sus programas favoritos a cualquier de los botones Rápidos.
Entrada	Seleccionar un método de entrada, las opciones para la terminación de las palabras y otras configuraciones relacionadas.
Menús	Personalizar lo que aparece en el menú  , y activa un menú desplegable del Botón Nuevo.
Información del propietario	Entrar información personal y personalizar la forma de mostrar texto cuando el ordenador de mano está encendido.
Contraseña	Ajusta una contraseña para prevenir acceso no autorizado a su ordenador de mano.
Sonidos y notificaciones	Selecciona los tipos de acción por los que quiere oír sonidos y defina como quiere ser notificado acerca de diferentes acontecimientos.
Hoy	Personalizar el aspecto y la información que se muestra en la pantalla Hoy.
Sistema	
Acerca de	Muestra la versión de su ordenador de mano y la información del copyright, incluye una opción para definir un dispositivo ID.
Luz de fondo	Define la configuración para controlar la luz de fondo.
Certificados	Administre los certificados personales o raíz.

Iniciando

Personalizar su Acer n30

Configuración	Descripción
Reloj	Cambia la hora o ajusta el alarmas.
Memoria	Ajusta la repartición del almacenamiento y de la memoria principal.
AGC del micrófono	Ajuste el volumen del altavoz o del micrófono. Ajuste el control de ganancia del micrófono.
Energía	Define configuración para minimizar el consumo de energía.
Configuración regional	Ajusta el formato de mostrar el formato del número y la hora y otras opciones relacionadas.
Quitar Programas	Quitar programas de la memoria de almacenamiento.
Pantalla	Alinea la pantalla y activa la característica Tipo de Eliminar (ClearType).
System Info	El visor del sistema de información proporciona una manera de inspeccionar rápidamente el estado del ordenador y del programa en su ordenador.
Conexiones	
Transferir	Define configuraciones para la función de transferir.
Bluetooth	Defina la configuración de las funciones de Bluetooth.
Conexiones	Ajusta la configuración para conectarse al Internet o a una red local.

Para instrucciones detalladas acerca de cómo configurar las preferencias para su ordenador de mano, acceda a la página Configuraciones y pulse  seguidamente Ayuda.

Añadir y eliminar programas

Los programas incluidos de fábrica con su ordenador de mano, están almacenados en ROM (memoria sólo leer). No puede eliminar estos programas, y jamás va a perder contenidos ROM accidentalmente. Los programas ROM se pueden actualizar usando programas de instalación especiales. Todos los archivos de datos o programas instalados en el handheld después de la instalación en la fábrica pueden almacenarse en la RAM (memoria de acceso aleatorio) o en el almacenamiento ROM (una carpeta de archivos en su handheld que es un espacio de la ROM especialmente reservado al acceso del usuario).

Puede instalar cualquier programa creado por su ordenador de mano si dispone de suficiente memoria. El sitio más popular para encontrar software para su ordenador de mano es la página Web de su PC de Bolsillo (<http://www.microsoft.com/mobile/pocketpc/>).

Puede añadir programas a su ordenador de mano usando ActiveSync o bien descargando el programa de Internet.

Para instrucciones detalladas sobre cómo añadir o eliminar programas, refiérase al Manual Acer n30 de Mano.

Iniciando

Añadir y eliminar programas
